

英石油商西非傾倒毒垃圾

廢物含兩噸硫化氫 三萬人集體控告

【本報訊】據英國《衛報》十四日報導：英國廣播公司近日取得的文件證實，總部設於英國的石油商 Trafigura 公司二〇〇六年在科特迪瓦（即象牙海岸）棄置了大量有毒廢物，包括大約兩噸的硫化氫。Trafigura 已表示將會為所有能夠證明自己因有關廢物而患病的科特迪瓦人作出賠償。

Trafigura 公司的 Probo Koala 號貨船被指於〇六年把石油運往西非國家科特迪瓦後在該國棄置有毒廢物，當時該公司矢口否認，後來逾三萬名科特迪瓦人集體控告 Trafigura。科特迪瓦一家高等法院正審理此案，下一場公開聆訊將於十月展開。這輪漫長而爭持激烈的官司是英國歷來面對的最大型集體訴訟。

歷來最大集體訴訟

據報道，〇六年七月，阿姆斯特丹港的工人在清除 Probo Koala 號貨船的廢物時，發現這些廢物顏色漆黑，還散發惡臭，導致一些工人患病，並引起環保當局的注意。這些工人所屬的服務公司拒絕繼續清理這些污物，Probo Koala 號於是載着散發惡臭的貨物駛往西非。

Probo Koala 於當年八月十九日抵達科特迪瓦首都阿比讓。在黑暗中，至少十二輛 Trafigura 僱來的卡車把該船四百噸廢物運走，運往阿比讓周邊十八個地點。當污物被排進道路和水溝時，人群開始聚集，抗議臭味。在接下去的數周間，數以千計的阿比讓居民感到喉嚨乾澀，不斷咳嗽，有些人還出現嘔吐。據說，有至少十人因此病死。

英國廣播公司此次取得的文件顯示，荷蘭進行的一次官方分析發現，有關廢料包括大約兩噸的硫化氫。專家指出，若這種帶有臭氣味道的毒氣以同樣分量棄置於倫敦的特拉法加廣場，數英里外的範圍都會受影響，因而患病的人將會數以百萬計。

被告試圖收買證人

Trafigura 的代表律師十三日聲明，公司無意詳細討論該堆廢料的化學成分，本案的審訊將會對此作出結論。他們又表示，Trafigura 認為有關廢料並沒有像指控所說的那樣導致死亡個案和廣泛疫情，並認為廢料根本不可能導致



▲將毒垃圾帶到科特迪瓦的 Probo Koala 號貨船

這樣的情況。不過，該公司已表示將為所有能夠證明自己因有關廢物而患病的原告人作出賠償。來自專門提供集體訴訟服務的利·戴律師行的控方律師馬丁·戴指，這一讓步將會阻礙證明事件真相的證據呈堂。

日前，有人指 Trafigura 曾企圖收買原告人更改口供，法庭十三日為此召開了一場秘密聆訊。Trafigura 則反指控方對其員工構成人身安全威脅。法庭在之前的一場聆訊中下令禁止該公司接觸任何原告人，但其後有呈堂證據顯示一名原告人乘坐飛機商務客位從科特迪瓦飛往摩洛哥，免費入住豪華酒店和收受了金錢。該原告人亦自稱在該酒店內接受了辯方律師西蒙·納尼的問話。



受害人：初生嬰兒夭折

●瓊·弗朗索瓦·夸迪奧說，他的妻子菲德爾吸入毒氣時已經懷孕八個月，他們一家隨即到醫院接受檢查，結果孩子早產，僅僅活了一天便告夭折。

●某村村長埃賽一摩德杜說，自己和村民在〇六年八月十九日傍晚開始聞到一股煤氣般的惡臭，呼吸變得困難，毒氣隨着雨水進入河流和漁場，後者其後被棄置。不少村民不適，多名婦女流產。

●醫生瓊·路易斯·盧伊說，鄰居看見一批卡車，大批乘客下車後把有毒廢料棄置於他家附近的一個湖中。當晚當地許多居民相繼不適。他形容毒氣的氣味類似臭蛋、臭魚等許多惡臭的東西，在診所裡仍能聞到。當晚求診的人數增加得很快，他們所患的全是一樣的耳鼻喉疾病。

（英國廣播公司／《衛報》）



▲當地居民稱，廢物造成數以萬計的人患病，其中包括孩童

◀二〇〇六年九月，科特迪瓦的專家們移走有毒廢物（《衛報》網站）

俄新國家安全戰略警告

北極爭奪戰 10 年內爆發



常年冰雪覆蓋的北極水域是俄羅斯戰略核潛艇的天然掩護（資料圖片）

【本報訊】綜合外電報道，俄羅斯政府發出警告，指全球的能源儲備不斷萎縮，而多個國家又互相爭奪蘊藏在北極圈內的天然和石油的控制權。這種情況持續下去，可能會在十年內觸發新的戰爭。

克里姆林宮十三日公布最新的國家安全戰略，特別提到在俄羅斯邊界周圍的地區有大量還未開發的油田和天然氣田。各國為了爭奪這些天然資源的控制權，競爭愈來愈激烈，恐怕會在十年內觸發軍事衝突。

這份策略性文件對俄羅斯由現在至二〇二〇年所面對的安全威脅，進行分析。內容指出：「由於俄羅斯和多個鄰國還未締結邊界協議，俄國邊境附近存在着爆發武裝衝突的可能性，而這些衝突或會升級，對俄羅斯的利益和安全構成威脅。」

在這份文件中詳列的國家安全戰略，由俄羅斯國家安全委員會制訂，並獲總統梅德韋傑夫通過。該委員會的成員包括總理普京、軍事和情報部門首長等。文件指出：「在爭奪資源的過程中，不排除會有國

家運用軍事力量去解決問題，這會破壞俄羅斯與盟國的勢力均衡。」

克里姆林宮堅持稱，它並沒有使「北極軍事化」，但它有關武裝衝突的警告表明，如有必要，它願意動用武力來保護其利益。全球變暖正使人類對北極能源資源的開發更具可行性。美國、挪威、丹麥都對俄羅斯有關北極大陸架的一部分歸其所有的說法提出了異議。

俄羅斯聲稱擁有的北極大陸架部分的面積有西歐那麼大，據信蘊藏有數十億噸石油和天然氣。克里姆林宮駐北極地區特別代表奇林加羅夫二〇〇七年曾乘潛艇在北極點附近的北冰洋底插上了一面鍍金俄羅斯國旗，以表示俄羅斯對蒙諾索夫海嶺擁有主權。

文件又提到資源爭奪戰將越來越主導今後的國際關係走向，它尤其提及巴倫支海及中亞地區。現時俄羅斯和中國現爭相在有關地區發揮影響力，可能會成為另一摩擦源頭。

日民主黨代表兩強相爭

【本報訊】據新華社東京十四日消息：日本最大在野民主黨幹事長鳩山由紀夫和副代表岡田克也十三日分別表示將競選民主黨代表（即黨首），定於十六日舉行投票的民主黨代表選舉呈現出兩強相爭的格局。

民主黨代表小澤一郎為消除三月初爆出的政治獻金醜聞給民主黨造成的影響，於本月十一日突然宣布辭職。民主黨面臨儘快重建領導層的任务。

岡田十三日在國會對媒體記者說，他現在重新下定決心，要「成為民主黨代表」和「日本領導人」。鳩山則在當晚舉行的一個民主黨議員會議上致詞稱，在「國難之時」如能「獻出一己之身」將無上榮幸。由於除此二人外已無人有意參選，岡田和鳩山兩強相爭已成必然。

從鳩山方面看，在小澤就任代表後帶領民主黨向奪取政權目標迅速邁進的三年中，他身為幹事長一直忠實支持小澤。鳩山作為民主黨發言人一直站在政局鬥爭的最前沿，其領導選舉的能力也受到期待。與鳩山不同，岡田一直與小澤保持距離，被認為在導致小澤「翻船」的「政治和金錢」問題上比較乾淨，在國民中人氣較高。此外，岡田四年前因民主黨在大選中敗北



日本民主黨幹事長鳩山由紀夫（右）和副代表岡田克也（左）十三日分別宣布將競選黨魁（法新社）

而辭去代表職務後，在全國各地進行拉票游說活動，為民主黨的落選議員和年輕議員加油打氣，積累了不少支持。

目前，雙方均已開始頻繁活動，尋求黨內支持。鳩山擁有一小澤集團以及民主黨內原民社黨、社會黨集團等廣泛支持，在參議院議員中威望較高。岡田則在骨幹和年輕議員中頗具人氣，他尋求打破黨內的

政治集團框架以獲取儘可能多的支持。

即將選出的民主黨代表應具備消除醜聞影響、帶領黨派贏得眾議院選舉並奪取政權的能力，這是民主黨內的共識。為實現這一目標，鳩山和岡田各有長短。如何在二人之中作出選擇，將考驗民主黨議員的智慧。

斯軍炮轟醫院 至少 50 人死亡

【本報訊】據美聯社科倫坡十四日消息：斯里蘭卡東北部衝突區內的醫生稱，當地一家臨時醫院十三日被炮彈擊中，造成至少五十人死亡，包括病人、親屬和一名衛生助手，另有約六十人受傷。

戰區最高衛生官員瓦拉塔賈赫說，戰區整天都繼續有密集的炮轟。

聯合國安理會星期三要求泰米爾猛虎游擊隊停止戰鬥，以便數以萬計被用作人盾的平民離開戰區。安理會還呼籲斯里蘭卡政府停止使用重武器，並呼籲政府幫助被困的平民疏散，以及允許運送緊急人道援助物資。

安理會在不具法律約束力的聲明中，對人道危機的惡化表示嚴重關注。

數以千計的斯里蘭卡平民在槍火下涉水越過一個礁湖，以逃出戰區。軍方說，空中偵察照片證實，約有五千人逃出那個狹小、多沙的海濱地帶。軍方發言人說：「已有五千名平民越過礁湖。正有大批人越過礁湖，叛軍向他們開火，有四人被殺，十四人受傷。」

美國總統奧巴馬當日亦發表講話，呼籲斯里蘭卡政府迅速採取行動，以緩解因圍剿猛虎組織而產生的人道主義危機。奧巴馬在對記者說，斯里蘭卡內戰使數萬平民受到圍困。這些人缺乏飲水、食品、藥品，既沒有棲身之處，也沒有逃離的工具。他說，不斷惡化的戰事有可能使斯里蘭卡目前出現的人道主義危機演變成一場全面的大災難。

奧巴馬呼籲斯里蘭卡交戰各方擱置某些政治問題，將人們的生命放在第一位。上世紀八十年代以來，猛虎組織以泰米爾人遭歧視為由與政府軍作戰，並試圖在斯東部和北部地區建立一個獨立的泰米爾人國家。在過去兩年多時間，斯里蘭卡政府軍收復了大部分猛虎組織控制區，目前政府軍將該武裝組織圍困在東北海岸一個狹小區域內。

精要

白宮記者會屢遭電話打斷



■美國白宮十三日中午舉行的新聞發布會多次被手機鈴聲打斷。《人事》雜誌記者約翰·吉茲的手機首先傳出鈴聲。吉布斯在聽到鈴聲後稱：「請調至震動，我們以前也是這樣做的。」當手機再次發

出聲音後，吉布斯走下講台，要求吉茲交出手機，他隨後把手機扔給站在房間後面的一位助手。就在吉布斯回到講台，開始回答一個問題時，美國哥倫比亞廣播公司記者比爾·普朗特的手機又響了起來。已負責報道白宮事務二十五年的普朗特拒絕了吉布斯交出手機的要求（見圖），他離開了房間，人們發出一陣笑聲，普朗特五分鐘後回到他的前排座位。

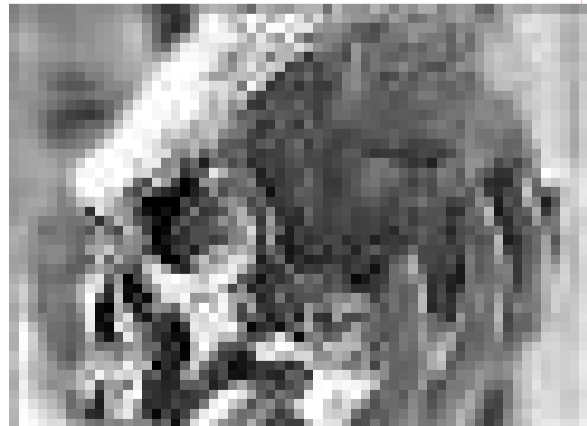
朝鮮下月審判美籍女記者

■朝鮮中央通訊社的報道說，被朝鮮扣留的兩名美國女記者將於六月四日出庭受審。

三月二十一日，朝鮮宣布十七日在朝中邊境地區扣留了兩名美國記者，指責她們抱有「險惡用心」非法進入朝鮮。事發後，美國一直通過瑞典駐朝鮮大使館就扣留事件同朝方接觸，要求朝方儘快放人。

兩名女記者屬於美國三藩市一間電視台，在朝鮮接壤中國邊境的圖們江，被朝軍方拘捕，如果罪名成立，可能被判處五至十年監禁。

英國交還澳洲原著民頭骨



■據英國廣播公司報道，澳洲原著民部族成員十三日在英格蘭利物浦接回一個他們先人的頭蓋骨（見圖）。這個頭骨對拿林傑里族人具有神聖宗教意義。拿林傑里族有十八個氏族，散居澳洲南部的菲爾半島以西和庫隆等地。這個頭骨在一九〇二年被專門收集原著民遺骸的利物浦學者威廉姆·貝路德博士從澳洲帶回英國。利物浦世界博物館在一九四八年取得這個頭骨，博物館還收藏了其他原著民先人遺骸，但未被公開展覽，也從未作為研究或者教育用途，這個頭骨將交由澳洲國家博物館保管，最終可能會交還給有關部族下葬。